

IHR MAGAZIN FÜR HEIDE, BÜSUM UND UMGEBUNG

# Frischer Wind

JUNI 2023 | GRATIS!



# HEIDER OFFSETDRUCKEREI

## DRUCKSACHEN & LAYOUT

OFFSET  
DRUCK

PINGEL  
WITTE

SEIT 1973 STEHEN WIR FÜR KUNDENNÄHE, PERSÖNLICHEN SERVICE, HÖCHSTE QUALITÄTSSTANDARDS, TERMINTREUE UND FLEXIBILITÄT BEI DER PRODUKTION IHRER PRODUKTE.

### HEIDER OFFSETDRUCKEREI

HAMBURGER STR. 69, 25746 HEIDE

TEL: (04 81) 8 50 70 - 0

E-MAIL: WITTE@PINGEL-DRUCK.DE

WWW.PINGEL-WITTE-DRUCK.DE

## UNSERE LEISTUNGEN

BEI UNS WERDEN HOHE ANSPRÜCHE FARBEFROHE WIRKLICHKEIT!

OFFSETDRUCK | DRUCKVORSTUFE | LAYOUT & SATZ | LOGISTIK

✓ Satz & Layout

✓ Briefbögen

✓ Rechnungen

✓ Bücher

✓ Chroniken

✓ Durchschreibesätze

✓ Eintrittskarten

✓ Vereinshefte

✓ Abi-Zeitung

✓ Broschüren

✓ Flyer

✓ Visitenkarten



# JUNI

FRISCHER WIND **06/2023**

Heider Marktfrieden wirft seine Schatten vorraus	Seite 04
Fachstudio für Hand- und Nagelpflege Inna Stel	Seite 05
Trauung im historischen Wasserturm	Seite 06
Sommerfest der AWO Heide	Seite 08
Harder Glasbau – „Wir wissen, worauf es ankommt!“	Seite 10
Gästelotsen in Büsum	Seite 12
Neue Leitung beim DRK-Zentrum Büsum	Seite 14
Maxi-Sup-Spende der VR-Bank für Förderverein	Seite 15
Deutsch-Sprachkurse für Flüchtlinge an der FHW	Seite 15
Neu im Schuhmacherort: Fellas – Eat & Drink	Seite 16
Gemeinsame Jubiläumsfeier in Ostrohe	Seite 18
OSC: Sanierung des Trainingsplatzes am Bronkweg	Seite 20
Unser großer Rätselspaß: Sudoku & Schwedenrätsel	Seite 22
40 Jahre Firmenjubiläum bei Reifen-Meyenburg	Seite 24
Neues vom MTV Heide	Seite 26
FilmClub Heide e.V. – Programm im Juni	Seite 27
Bärbels Garten: Noch ein letztes Mal dabei	Seite 28
Schriftsteller auf Lesereise in Meldorf	Seite 29
Jugendredaktion: Selber Radio machen	Seite 30
Maker-Space für Mädchen im OKW	Seite 30
Daumen hoch beim 2. Ostroher Dorfflohmarkt	Seite 31
Das historische Dorf Wöhrden	Seite 32
Tag der Retter und Amtsfeuerwehrfest	Seite 34
Buch-Tipp der Buchhandlung „Erlesenes“ in Heide	Seite 35

## Impressum

Herausgeber: Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte  
 Layout & Satz: Fabian Fink, **Anzeigen:** Katja & Kai Witte  
 E-Mail: witte@pingel-druck.de • Telefon: (04 81) 8 50 70 0  
 Titelbild: Freepik, Montage: Fabian Fink

**OFFSET  
DRUCK**  
  
**PINGEL  
WITTE**



4



12



20



28



32





# Heider Marktfrieden wirft seine Schatten voraus

## Heider Marktfrieden vom 6. bis 9. Juli 2023

Händler, Markttreiber und Freilichtschauspiel – vom 6. bis 9. Juli findet das beliebte Historienspektakel wieder auf dem Heider Marktplatz statt – und das bereits zum 17. Mal. Tausende Besucher strömen in diesen Tagen in die Kreisstadt und erleben das besondere Flair des Mittelalters.

Beim Heider Marktfrieden wird die Geschichte an vier Tagen authentisch in das Hier und Jetzt gebracht. Bräuche werden gezeigt, Traditionen nachempfunden und es herrscht allgemeines Treiben auf dem Markt – bunt wie damals vor 500 Jahren.

### Handel und Wandel auf dem Marktplatz

Händler, historische Handwerker und Gaukler – auf Deutschlands größten unbebauten Marktplatz erwacht eine eindrucksvolle Welt, die wir nur noch aus Büchern und Filmen kennen. Eine Welt, die auf uns einen fast mystischen Eindruck macht. Neben dem bunten Trubel der Stände erwarten den Besucher auch musikalische Köstlichkeiten. Neben den namhaften Trubaduren Fabula sind unter anderem auch ConFilius zu hören.

Auch für die Kleinen ist gesorgt: In der historischen Tier- und Kinderspielzeile werden sie gut unterhalten, aber auch auf das spannende Leben im Mittelalter vorbereitet. Gemeinsam wird gewerkelt, gesungen und gelacht. In der Tierzeile erfahren die Kids, welche Tiere auf mittelalterlichen

Höfen gehalten wurden und sie dürfen die Tiere füttern und streicheln. Im Planschbecken und in den Heuhaufen lässt es sich herrlich toben.

### Schauspiel – die stolze Geschichte der Dithmarscher Bauernrepublik

An jedem der vier Tagen des Marktfriedens wird das historische Freilichtschauspiel „Der Wind, das Meer und die Wogen der Freiheit“ aufgeführt. Im Mittelpunkt des Schauspiels steht als zentrales Ereignis der Dithmarscher Geschichte die Schlacht bei Hemmingstedt. Es geht unter anderem darum, wie lokale Konflikte in den Hintergrund treten und die Bürger für ein gemeinsames Anliegen eintreten. Auch die Fragwürdigkeit eines jeden Krieges wird in Frage gestellt.

### Große Festumzüge

Wie viel Freude und Engagement den Heider Marktfrieden begleiten, zeigt sich an den freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich jedes Jahr beteiligen. Privatpersonen, Gruppen und Vereine marschieren bei den großen Umzügen durch die Heider Innenstadt. Mit ausgelassener Musik, schwungvollem Tanz und bunten Trachten bringen die Umzüge sowohl den Beteiligten als auch den Zuschauern jede Menge Spaß.

Alle Gäste des Heider Marktfriedens sind bei diesem rauschenden Fest – ob mit oder ohne passende Gewandung – natürlich herzlich eingeladen.







CODE SCANNEN FÜR  
MEHR INFORMATIONEN

## Fachstudio für Hand- und Nagelpflege Inna Stel

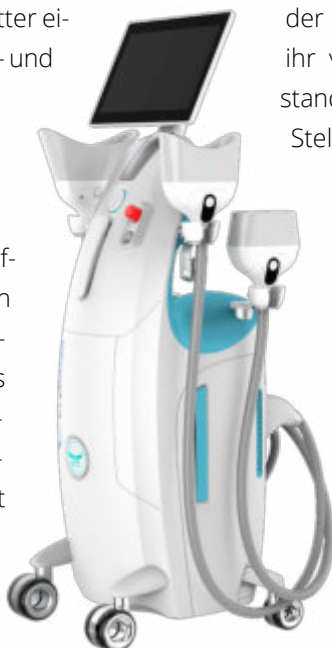
20 Jahre ist es her, dass Inna Stel den Schritt in die Selbständigkeit wagte und das Fachstudio für Hand- und Nagelpflege in der Heider Kreisstadt eröffnete. Aufgrund beruflicher Weiterqualifizierung in diversen Bereichen ist ihr Leistungsangebot heute breit aufgestellt. „Ich danke ALLEN Kunden, Kolleginnen und Geschäftspartnern für die langjährige Treue und tolle Zusammenarbeit - besonders auch während der Pandemie“, betont Inna Stel. „Viele Kunden zählen schon seit der ersten Stunde zu meinem Kundenstamm – das bedeutet mir viel.“

Neben dem klassischen Nageldesign ist die Mutter eines Sohnes spezialisiert auf medizinische Hand- und Nagelpflege – wie etwa den Nagelaufbau nach

Unfällen, Rissen oder Verbrennungen. Außerdem bietet die ausgebildete Fachfrau ein Plasma-Lifting ohne Operation sowie weitere Körperbehandlungen an. „Als erstes Studio in Deutschland arbeite ich mit dem Cryomed-Gerät der schweizer Firma AweneX.“, sagt Inna Stel. „Bis zu 30 Prozent Fett an Problemzonen wie Bauch, Hüfte, Oberschenkel,

Po oder Oberarme können mit nur einer Kältebehandlung reduziert werden.“ Wer seinen Körper pünktlich zum Sommerurlaub neu definieren möchte – durch den Aufbau von Muskeln und den Abbau von Fett – melde sich gern für ein unverbindliches Gespräch.

Auch nach zwei Jahrzehnten übt Inna Stel ihren Beruf immer noch mit viel Leidenschaft aus. Ihr Dank gilt auch ihrem Mann Alexander und dem Sohn Edwin, die ihr von Beginn an immer zur Seite standen. „Sie sind meine kleine Familie“, so Inna Stel. „Und meine Kunden sind meine große Familie.“ Diese umfassende Damen, Herren und Kinder aus allen Generationen – zwischen zwei Monaten und 99 Jahren. Viel Wert legt Inna Stel auch auf die Verwendung von ausschließlich hochwertigen Produkten. In den schönen gemütlichen Räumlichkeiten in der Feldstraße 27 ist jeder herzlich willkommen und kann die Auszeit genießen! Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0481 - 421 149 55. Infos und Neuigkeiten bei Instagram unter @inna.stel.beauty







# Trauung im historischen Wasserturm

**Sich in 40 Metern Höhe das Ja-Wort geben. Im Standesamt im Heider Wasserturm ist dies seit dem Jahr 2005 möglich. Nach dem Motto „Dem Himmel ganz nah“ nutzen rund 80 Paare im Kalenderjahr die Möglichkeit, für ihre Eheschließung ein ganz besonderes Ambiente im mehr als 100 Jahre alten Wasserturm zu wählen. Genauer gesagt im ehemaligen Wassertank.**

Mit dem Lift geht es für das Brautpaar und deren Begleiter in die 8. Ebene und von dort über eine Wendeltreppe in das geschmackvoll eingerichtete Trauzimmer auf Ebene 10.

Hier erwartet die Gesellschaft ein einzigartiger Blick über die Kreisstadt. Der Raum bietet Platz für insgesamt 24 Personen, weitere Gäste können gern in der Lobby im Erdgeschoss auf das Brautpaar warten.

„Als Nebenstelle unseres Standesamts ist das Trauzimmer im Heider Denkmal wohl einzigartig in Deutschland“, meint Standesbeamtin Imke Heiden. „Wir haben Anfragen von Brautpaaren aus allen Bundesländern, die vor allem in den Sommermonaten im Wasserturm getraut werden möchten.“

Imke Heiden fungiert seit nunmehr 13 Jahren als Standesbeamtin und hat in dieser Zeit schon mehr als 1.000 Paare vermählt. „Trotzdem bin ich noch immer jedes Mal ein wenig aufgeregt“, erzählt sie. „Es ist schon emotional, ein Hochzeitspaar an diesem besonderen Tag begleiten zu dürfen. Nicht selten fließen ein paar Tränen – vor allem, wenn es eine musikalische Einlage gibt.“

Nach der feierlichen Zeremonie kann das Brautpaar in der Lobby mit allen Gästen mit einem Glas Sekt anstoßen und die Trauung ausklingen lassen. Ehrenamtliche Hochzeitbetreuer, in traditioneller Dithmarscher Tracht gekleidet, kümmern sich dabei liebevoll um die Bewirtung. „Wir sind insgesamt 12



Ehrenamtliche Hochzeitbetreuer: Gerda Ernst (v.l.), Uschi Lamp, Ilse Meglin, Udo Splittgerber – ganz rechts: Standesbeamtin Imke Heiden.





Koordinatorin Uschi Lamp mit dem Goldenen Buch

Hochzeitsbetreuer, die je nach Größe der Gesellschaft eingesetzt werden“, erzählt Koordinatorin Uschi Lamp. „Wer mag, trägt sich zur Erinnerung in unser Goldenes Buch ein.“

Wunderbar geeignet für das Erstellen von einmaligen Hochzeitsfotos ist auch der Außenbereich des Wasserturms mit dem schön angelegten Park und dem großen gemauerten Wasserreservoir. Für Liebeschlösser steht direkt vor dem Eingangsbereich eine Aufhängung zur Verfügung, und natürlich sind Parkplätze für Braut und Bräutigam reserviert.



Standesbeamtin Imke Heiden

Für alle Interessierten, die sich in das wunderschöne Ambiente des Heider Wasserturmes entführen lassen und in luftiger Höhe das Ja-Wort austauschen möchten, gibt es weitere Informationen beim Standesamt der Stadt Heide: [www.heide.de](http://www.heide.de) oder direkt bei Standesbeamtin Imke Heiden (Tel. 0481/6850-319).

Text: Andrea Hanssen / Fotos: Andrea Hanssen, Imke Heiden

# KÜSTENPHYSIO



- ✓ Krankengymnastik
- ✓ Manuelle Therapie
- ✓ Lymphdrainage
- ✓ Massagetherapie
- ✓ Sportphysiotherapie
- ✓ Faszienbehandlung / Training
- ✓ Pilates / Rückenschulcourse
- ✓ Hausbesuche

## EURE PHYSIOS VON DER KÜSTE

AM KLEINBAHNHOF 10 • 25746 HEIDE  
**TEL. 0481 / 78 77 49 95**  
 E-MAIL: [PRAXIS@KUESTEN-PHYSIO.DE](mailto:PRAXIS@KUESTEN-PHYSIO.DE)  
[WWW.KUESTEN-PHYSIO.DE](http://WWW.KUESTEN-PHYSIO.DE)  
 INH. TIM OSTERMANN | MIRCO HILDEBRANDT

## Mit Sack und Pack

**Richtig  
angezogen  
bei jedem  
Wetter...**

Schlafsäcke, Rucksäcke, Zelte,  
 Ferngläser, Wanderstiefel, Walking-Schuhe,  
 Handschuhe, Nierengurte, Motorradhelme,  
 Klamotten für Wind und Wetter

### BW-Laden

Heistedter Straße 3 • HEIDE • Telefon (0481) 8 64 36  
 Mo.-Fr. durchgehend, 9–18 Uhr geöffnet!  
 Sonnabend von 9–13 Uhr geöffnet!  
[www.bw-laden.de](http://www.bw-laden.de)

**Im Norden  
ganz oben!**

## Riecke und Theobald

SANITÄR HEIZUNG KLIMA

### 4 Tage Arbeiten 3 Tage Frei

**Wir suchen Monteure (m/w/d) und bieten:**

- einen zukunftssicheren und unbefristeten Arbeitsplatz
- übertarifliche Bezahlung sowie Weihnachts- und Urlaubsgeld
- familienfreundliches Arbeiten **4 Tage Woche zu 37 Stunden**
- Betriebliche Altersversorgung und Krankenzusatzversicherung
- moderne Arbeitsmittel und hochwertige Werkzeuge
- Fortbildungen und Schulungen sowie Firmenveranstaltungen

Riecke und Theobald GmbH  
 Schulstraße 20  
 25779 Hennstedt

[michael.theobald@rt-shk.de](mailto:michael.theobald@rt-shk.de)  
 Mehr unter: [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)





Die Campfire-Cavaliers (hier die Originalbesetzung) aus Nordfriesland begleiten das AWO-Mittsommerfest musikalisch. Da der Stammgitarist Gerrit Andresen verhindert ist, springt ein Freund der Band, Marius Del Mestre, ein. Del Mestre spielte eine Zeit lang in der legendären Rio-Reiser-Band „Ton Steine Scherben“.

# Sommerfest der AWO Heide

**Die AWO kann auch anders. Am 1. Juli feiert der Heider Ortsverein ein Mittsommerfest rund um AWO- und Bürgerhaus.**

„Wir stehen vor mancher Herausforderung. Trotzdem oder gerade deshalb möchten wir mit Freunden, Förderern und allen Heider Einwohnerinnen und Einwohnern sowie aus den Nachbar-

gemeinden ein heiteres und buntes Sommerfest „Sag Ja. Sag AWO“ feiern, so der AWO-Ortsvereinsvorsitzende Karsten Wessels, der herzlich einlädt. „Groß und Klein, Alt und Jung, alle sind willkommen und allen wird etwas geboten. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und versprechen ein Fest, bei dem das fröhliche Miteinander im Mittelpunkt stehen wird.“

Es gebe gleich mehrere Gründe für ein AWO-Fest. „Vor genau 30 Jahren haben wir unser AWO-Haus an der Neuen Anlage bezogen. Seit 30 Jahren betreiben wir die Tafel und genau so lange gibt es unseren Sozialvertrag mit der Stadt Heide als Betreiber eben dieser Tafel und als Anlaufstelle für Wohnungslose. Wir möchten unser Fest aber auch nut-

zen, unsere tagtägliche Arbeit transparent aufzuzeigen. Dazu öffnen wir auch die Türen unseres AWO-Hauses“, erläutert Karsten Wessels, der in diesem Zusammenhang auf die landesweite Kampagne „Sag Ja. Sag AWO“ verweist.

Der ehrenamtlich geleitete Ortsverein sei weiterhin stark auf Spenden und Mitglieder angewiesen. Mit Kontrabass, Banjo und Westernklampfe eröffnen die „Campfire Cavaliers“ Open Air zur besten Wochenmarkt-Zeit um 11 Uhr das AWO-Fest. In der Band diesmal dabei als Sänger und Gitarrist ist Marius Del Mestre: Rio-Reiser-Fans vielleicht bekannt als zeitweises Mitglied der legendären Band „Ton Steine Scherben“. Tatsächlich steht der eine und andere Reiser-Song auf der Playlist für den



**Heizung • Sanitär • Lüftung**  
**Ölfeuerungs- u. Gas-Anlagen**  
**Wärmepumpen • Solartechnik**

Fachmännische Beratung – Wartung Ihrer Heizungsanlage  
 Günstige Einstellung des Ölbrenners  
 Fachgerechte Ausführung von Sanitär- u. Klempnerarbeiten

**GÜNTER PIOCH**  
 GÜNTER PIOCH GMBH & CO. KG  
 Heide-Süderholz ☎ (0481) 3003



Heider Auftritt. Nach dem ersten Musikset wird es ein lokalpolitisch prominent besetztes Podiumsgespräch geben. Als Moderator konnte Karsten Wessels den Journalisten Carsten Rauterberg gewinnen.



Komm in die Liga der Engagierten.  
**Sag Ja. #SagAWO**  
[www.awo-heide.de](http://www.awo-heide.de)

Nach der Diskussion sind wiederum die „Cavaliere“ mit Folk, Country und Rockabilly am Start. Für Kinder werden ein Spielmobil, Dosenwerfen, Sackhüpfen, Eierlauf und Kinderschminken angeboten, während deren Mütter und Väter, Omas oder Opas bei einer Tasse Kaffee dem turbulenten Treiben gelassen zuschauen können.

Geplant ist auch eine witzige Fotosession. Karsten Wessels macht diesen Programmpunkt spannend: „Mehr verraten wir zu diesem Zeitpunkt noch nicht.“ Zugesagt hat auch Familie Wulfes mit ihrem Foodtruck, so dass niemand hungern und dürsten muss und natürlich dürfen die AWO-Damen mit ihren leckeren Waffeln nicht fehlen.

## Programm AWO-Sommerfest am 1. Juli, 11 bis 15 Uhr

- Offene Türen im AWO-Haus
- Vorstellung der Tafel, Kindertafel und der Jugendarbeit
- Podiumsgespräch
- „Campfire Cavaliers“ – Rockabilly und mehr
- Spielmobil für Kids, Kinderschminken und Zuckerwatte
- Kaffee und Waffeln (kostenlos, kleine Spende erbeten)
- Foodtruck von Familie Wulfes
- Fotosession

## Schöne Fenster & mehr...

**Inspirationen, tolle Angebote & erstklassiger Service!**

- Gardinen
- Dekostoffe
- Plissees
- Rollos
- Jalousien
- Vertikalstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz

Aufmaß • Angebot • Fertigung • Montage

# Barteld

HEIMTEXTILIEN

Himmelreichstraße 8  
25746 Heide  
Telefon 0481/6838389  
Mo. bis Fr. 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
[Textilhaus.Barteld@web.de](mailto:Textilhaus.Barteld@web.de)

JUNGE, SPORTLICHE MODE

# simply

[www.simply-heide.de](http://www.simply-heide.de)

## WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

MARKT 5, 25746 HEIDE • TEL. 0481 / 61390  
[WWW.SIMPLY-HEIDE.DE](http://WWW.SIMPLY-HEIDE.DE)

**idee+spiel** Auswahl und Beratung auf über 700 m<sup>2</sup> **emendo** Fachhandelspartner

Modellbahn  
Spielzeug  
Kleinkind  
Schulbedarf

**EUROTRAIN**

Notebooks  
PC-Systeme  
Reparaturservice für PC & Smartphone

# LÜTJE

**SPIELZEUG & COMPUTER**

Berliner Str.17 - Heide  
Tel.0481-6899-0 - [www.luetje.de](http://www.luetje.de)

**P** Parkplätze am Haus!





CODE SCANNEN FÜR  
MEHR INFORMATIONEN



# Harder Glasbau - „Wir wissen, wor

**Wir wissen, worauf es ankommt! In fast 50 Jahren Firmengeschichte hat sich das Heider Traditionsunternehmen über die Kreisgrenzen hinaus den Ruf eines verlässlichen Partners aufgebaut. Im nächsten Jahr hat das von Harry Harder 1974 gegründete Unternehmen das halbe Jahrhundert voll.**

Seit 1991 ist der heutige Inhaber Hans Runge mit im Boot – zunächst als Monteur, dann als Werkstattleiter und schließlich gemeinsam mit Ehefrau Claudia als Geschäftsführer. „Die passgenaue Produktion von Fenstern, Türen, Glas­scheiben, Wintergärten, Sonnenschutzsystemen und mehr wird gewährleistet durch unsere eigenen Monteure“, sagt Hans Runge. „Diese können auf moderne Fertigungstechnik sowie hochwertige Werkstoffe zurückgreifen. So können wir unseren Kunden ein Top-Ergebnis abliefern.“

Die Nachfolge im Familienunternehmen ist bereits gesichert. Beide Söhne sind im Betrieb voll involviert, denn schließlich ist die Übergabe der Firma in rund fünf Jahren

geplant. Patrick Runge, gelernter Metallbauer und Maurer, fungiert als Produktionsleiter in der Werkstatt. Motivation zieht der 27-Jährige aus dem täglichen Erfolgserlebnis in seinem Handwerk: „Am Ende des Tages sieht man, was man geschaffen hat und was meist lange Zeit von Bestand ist.“ So hat die Firma Harder Glasbau für das Beach Motel in Heiligenhafen mehr als 1.000 Fenster verbaut. Lukas Runge ist mit absolvierter Glaser Ausbildung prädestiniert für die Kundenbetreuung und das Bestellwesen im Bereich der Glaserei.

Aktuell absolviert der 23-Jährige zudem eine Ausbildung zum Kaufmann für Büromanagement. „Mein Arbeitstag ist sehr vielseitig“, erzählt er. „Mein Tätigkeitsfeld reicht vom Glaszuschneiden über die Herstellung und den Einbau von Fenstern sowie den Einbau von maßgefertigten Glasduschen. Auch Teile der Kunstglaserei gehören dazu – wie im Bereich von Bleiverglasung und Vitrinenbau.“ Außerdem schätze er den direkten Kundenkontakt während der Bera-





Teamarbeit ist angesagt in der Firma Harder Glasbau – v.l. Patrick Runge, Inhaber und Geschäftsführer Hans Runge, Jörg Winter, Marcel Jörend und Lukas Runge



Mitarbeiter Torben Dietrich in der Werkstatt



# auf es ankommt!“

tungs- und Verkaufsgespräche. Die Büroarbeit verschaffe ihm einen guten Gesamtüberblick über die Abläufe in der Firma. Auch Firmengründer Harry Harder, mit dem Hans Runge ein Vater-Sohn-Verhältnis pflegt, hat noch immer seinen eigenen Schreibtisch. Gern schaut er hin und wieder auf einen Klönschnack und einen Becher Kaffee herein.

„Durch unsere hohe Fachkompetenz aus Metallbauern, Glasern und Tischlern und durch die Fertigung in der eigenen Werkstatt können wir unseren Kunden mit Zuverlässigkeit und einer sehr hohen Flexibilität begegnen“, sagt Hans Runge. Ganz bis nach Nordfriesland und bis zum Hamburger Randgebiet sind die weißen Firmen-Fahrzeuge unterwegs zu ihren Kunden. Insgesamt 14 Mitarbeiter gehören aktuell zum Team. Fachkompetent, freundlich und flexibel.

Text & Fotos: Andrea Hanssen

**HARDER**  
Glasbau GmbH

• Fenster und Türen aus:  
Kunststoff - Holz - Aluminium

- Wintergärten
- Rollladen
- Plisse
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof  
Heide - Ostrohe

Tel. 0481-850 540

www.harder-glasbau.de





# Gästelotsen in Büsum

Als drittgrößter Urlaubsort an der schleswig-holsteinischen Nordseeküste heißt Büsum einfach alle willkommen – Familien mit Kindern, Naturfreunde, Senioren, Sportler sowie Wanderer. Zum Ankommen und Wohlfühlen der Gäste tragen die beiden Gästelotsen Thomas Hief und Martina Köster nicht unwesentlich bei. „Wöchentlich am Montagmorgen findet im schönen Ambiente des Watt'n Hus eine Gästebegrüßung für alle Ankömmlinge statt“, erzählt Hief.

Seit Anfang März gehört der 57-jährige zum Team des Tourismus Marketing Service (TMS). „Wir berichten über Aktuelles, geben Tipps für einen angenehmen Urlaub und informieren über anstehende Veranstaltungen.“ Die stets hohe Resonanz bestätigt das Konzept, das neuerdings noch durch das Angebot „Lotsensnack“ erweitert wird. Jeden Dienstagmorgen gibt es für alle Interessierten wertvolle Empfehlungen und Anregungen für Sehenswertes in ganz Dithmarschen. Zusammen mit den Gästelotsen können individuelle Ausflüge zusammengestellt werden – für Jung und Alt, für Radler und Wanderer, für aktive und Ruhe suchende Urlauber.

Außerdem finden für alle Inhaber einer Gästekarte kostenfreie Themenvorträge zu verschiedenen regionalen Themen im Watt'n Hus statt. Berichtet wird beispielsweise Wissenswertes über den Bau des Nord-Ostsee-Kanals oder auch über den Nationalpark Wattenmeer, um diesen noch weiter ins Bewusstsein der Menschen zu bringen. „In Büsum und in Dithmarschen geht ne Menge“, findet Thomas Hief, der im Nebenerwerb seit mehreren Jahren auch als Nationalpark-Wattführer, als zertifizierter Wanderführer sowie als zertifizierter Natur- und Landschaftsführer für die Region Dithmarschen fungiert. Schon als Kind hat der gebürtige Emdener viel Zeit in der Natur verbracht. „Mein Spielplatz war der Hafen“, erinnert er sich. Seine Leidenschaft zum Wandern entdeckte er während seiner Bundeswehrzeit, wo er lange Zeit als Ausbilder tätig war. Dabei ging es unter ande-



Gästelotse Thomas Hief





rem für die Infanteristen um das Navigieren mit Kompass und Karte sowie das Überleben in der Natur. Überhaupt habe er das Glück, seine Hobbys zum Beruf gemacht zu haben – ob im Haupterwerb beim TMS oder im Nebenerwerb. „Ich bin mit Leib und Seele Mitglied in der Wattführergemeinschaft Dithmarscher Nordseeküste und Nationalparkpartner“, so Hief. „Es ist eine tolle Aufgabe, Menschen über diesen Lebensraum aufzuklären und ihnen die Schönheit des Wattenmeeres zu zeigen.“

In Teamarbeit bieten die Gästelotsen seit Kurzem kulinarische Ortsführungen durch Büsum an – nach dem in vielen Städten bekannten Vorbild „Eat the World“. Über das Jahr wird es künftig einmal monatlich eine Tour geben mit dem Fokus auf kulinarische Spezialitäten. „Das Konzept ist bisher einmalig in Dithmarschen“, sagt Hief. „Bei jeder Führung kehren die Teilnehmer in einer Gruppengröße von 8 bis 16 Personen bei insgesamt sechs Gastgebern ein. Dabei handelt es sich jeweils um drei Gastronomen und um drei Läden, die mit Kulinarischem zu tun haben.“ Sowohl die Gastgeber als auch die Gästelotsen berichten dabei Interessantes und Skurriles über die angebotenen Produkte und mehr. Spontan 20 Betriebe haben sich bereits zur Teilnahme bereit erklärt, sodass die Gastgeber von Tour zu Tour wechseln werden.



Auszubildende Luisa Schmidt

Mit dabei ist zum Beispiel die Firma Nordsee-Bär, wo es eine leckere Kostprobe der süßen Fruchtgummis geben wird. Räucherfisch darf probiert werden im Fischgeschäft Möller am Hafen und das Restaurant Am Ankerplatz kredenzt kleine Matjesspezialitäten. Knapp 3,5 Stunden dauert die kulinarische Ortsführung, die sicherlich bei Touristen und Einheimischen auf Interesse stoßen wird.

**Nähere Infos über alle Themen: [www.buesum.de](http://www.buesum.de)**

*Text & Fotos: Andrea Hanssen*



## OUTDOOR-TEPPICHE VON KNUTZEN



**KNUTZEN**  
WOHNEN

**KNUTZEN WOHNEN | HAMBURGER STR. 109 | 25746 HEIDE**  
TELEFON 0481 / 68 010 | [WWW.KNUTZEN.DE](http://WWW.KNUTZEN.DE)



# Neue Leitung beim DRK-Zentrum Büsum

Herzlicher Willkommensgruß und gute Wünsche für Jasmin Courkamp (rechts) als neue Einrichtungsleiterin im DRK-Zentrum Büsum. Sandra Hennings, im DRK Dithmarschen Leitungskraft für Pflege und soziale Arbeit, stellte sie zusammen mit Vorstand Kai Tange dem Team vor.

Dabei ist Vorstellung nicht wörtlich zu nehmen. Jasmin Courkamp, die in Kürze 30 wird, ist ein echtes Rot-Kreuz-Eigengewächs, hat ihre Ausbildung im Verband absolviert, verschiedene berufliche Qualifikationen erworben und war zuletzt Pflegedienstleiterin in der stationären Einrichtung für 65 Bewohnerinnen und Bewohner. Links und rechts komplettieren 76 Betreute Wohnungen das DRK-Zentrum „Ernst-Heinrich-Dethlefs-Haus“. Außerdem gibt es das Angebot der Tagespflege. Wer will, kann dadurch so lange wie möglich zu Hause bleiben und hat trotzdem Abwechslung und Geselligkeit für jeden Wochentag. „Es geht immer zuerst um die Bedürfnisse unserer Bewohnerinnen und Bewohner“, sagt Jasmin Courkamp. Außerdem liegt ihr das Team besonders am Herzen. Zu tun ist alle Tage. Aktuell werden eine Pflegefachkraft, eine Pflegehelferin und eine Betreuungskraft gesucht.



## Strandhotel Hohenzollern

HOTEL • RESTAURATION • CAFÉ

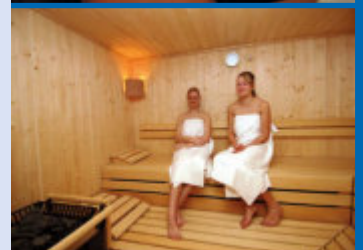
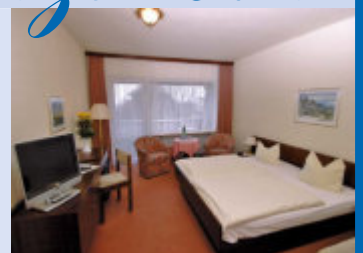


Strandstraße 2 · 25761 Büsum  
Tel. 048 34/99 50 · Fax 048 34/99 51 50  
[www.strandhotel-hohenzollern.de](http://www.strandhotel-hohenzollern.de)  
[info@strandhotel-hohenzollern.de](mailto:info@strandhotel-hohenzollern.de)



ZUKUNFTSprogramm  
Schleswig-Holstein

- Direkt am Meer mit eigener Brücke zum Deich.
- Zentrale, aber ruhige Lage.
  - 43 Komfort-Zimmer, Lift bis zur 2. Etage.
- Stilvolles Restaurant mit reichhaltiger Auswahl.
- In der Vor- und Nachsaison günstige Pauschalangebote.
  - Wellness-Bereich mit finnischer Sauna, Dampfsauna, Ruheraum sowie Fitnessraum.
  - Aufenthaltsraum- und Fernsehraum.
- Attraktive Arrangements zu Weihnachten sowie Silvester und Neujahr.
- Gruppen willkommen.
- Fordern Sie unseren neuen Hausprospekt und Preisliste an!





# Maxi-Sup-Spende der VR Bank für BBZ Förderverein

**Der Förderverein des Berufsbildungszentrums Dithmarschen bietet den Schüler\*innen etwas ganz Besonders: 24 Kanus, einige Kajaks und Sups zum Ausleihen für Spaß auf dem Wasser.**

Ein von der VR Bank Westküste gespendetes Maxi-Sups vervollständigt jetzt das Equipment der jungen Leute und Lehrer\*innen. Robert Ücker, Vorsitzender des Fördervereins freut sich: „Mit dem neuen Maxi-Sup können wir 6 Personen oder 500 Kilogramm Gewicht transportieren. Da macht es noch mehr Spaß auf Tour zu gehen.“

„Toll, dass wir auch hier helfen konnten“, so Marcus Rolfs, Filialleiter der VR Bank Westküste für die Filialen Heide, Albersdorf und Nordhastedt.



## Deutsch-Sprachkurse für Flüchtlinge an der FHW



24 Flüchtlinge mit einem Abitur oder Studienhintergrund, die erst vor Kurzem in Dithmarschen angekommen sind, haben sich zu einem Deutsch-Sprachkurs an der FH Westküste angemeldet. Christina Holst, Sozialarbeiterin an der FHW, und Yauheni Shunko, Lehrkraft für Deutsch als Fremdsprache, berichten mit Stolz: „Alle sind sehr engagiert und fleißig. Fortschritte sind schnell erkennbar, insbesondere, da sie unabhängig vom Herkunftsland gut zusammenarbeiten; die Stärkeren ziehen die Schwächeren mit.“ Möglich wurde der Kurs in diesem Format nur durch eine großzügige Spende von 6.000 Euro von der VR Bank Westküste. Die finanzielle Basis wird durch Mittel vom Ministerium und dem DAAD gestellt. Dania Carstensen, Kundenberaterin der Bank in Heide: „Gerne helfen wir bei der Integration und dabei ist die Sprache die Eintrittskarte für die Berufswelt.“

**Starker Partner für  
Ihre finanzielle Zukunft.**



Altersvorsorge



Versicherungen



Geldanlage



Sparpläne



Baufinanzierung



Verkauf Ihrer Immobilie

*Früher an  
später denken!*



Deutsche  
Vermögensberatung

**Bastian Witte • Agenturleiter • Bankkaufmann**

**Mobil:** 0172 / 184 15 30 • **E-Mail:** bastian.witte@dvag.de • Hamburger Straße 69, 25746 Heide



# Essen, Trinken



Chef Dewran Temirgan

## Neu: „Fellas – Eat & Drink“ im Schuhmacherort in Heide

Die Gastfreundschaft steht im neu eröffneten Lokal „Fellas – Eat & Drink“ im Schuhmacherort (ehemals: MEX) ganz oben auf der Prioritätenliste. Seit dem 1. April haben Inhaber Dewran Temirgan und sein Team alle Hände voll zu tun, um ihre Gäste aus allen Generationen mit einer vielfältigen kulinarischen Auswahl zu verwöhnen. Das Menü umfasst leckere Pizzen, saftige Burger, köstliche La Flutes, frische Salate und verlockendes Fingerfood.

Die Küche des Restaurants wird von Küchenchef Andre Zink mit viel Leidenschaft und Hingabe geleitet. Dewran Temirgan betont die hohe Qualität der Speisen: „Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Gerichte.

Viele unserer Saucen stellen wir selbst her.“ Es liegt ihm auch sehr am Herzen, dass sich jeder Gast im Lokal wohl fühlt. Der Name „Fellas“ bedeutet übersetzt „Kumpel“, erklärt er, „und nach unserem Verständnis ist jeder, der zu uns kommt, kein Kunde, sondern ein geschätzter Gast“.

Neben einer Auswahl an Bieren vom Fass, darunter Dithmarscher Brauerei und Beck's, bietet das Lokal eine beeindruckende Auswahl an alkoholischen und alkoholfreien Cocktails sowie eine Vielzahl von Erfrischungsgetränken. Mit einer gemütlichen Atmosphäre bietet das Lokal Platz für etwa 100 Gäste und verfügt zudem über einen separaten Raucherbereich. Passend zur warmen Jahres-



## Partyservice & Restaurant



11. Juni ab 17.30 Uhr **Spargel Dithm. Art**  
in Milch-Sahne-Soße mit Salzkartoffeln und Schinken

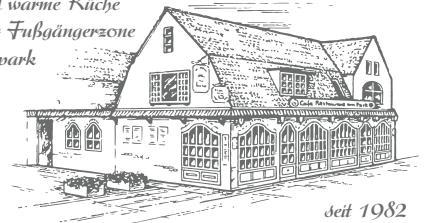
21. Juni ab 18.00 Uhr **Schnitzelvariationen** 17,00 € /p.P. **satt**

ab 6. Juli Do. 17.30 Uhr **Grillen** 18,00 € /p.P. **satt**

Dellbrück 8 · 25704 Bargenstedt · ☎ 0 48 06 - 3 64  
[www.dithmarscher-grillscheune.de](http://www.dithmarscher-grillscheune.de)

## Restaurant Am Park

Durchgehend warme Küche  
Direkt in der Fußgängerzone  
am Rathauspark



seit 1982

Restaurant mit Café „Am Park“

Alleestraße 17 · 25761 Büsum · Telefon: 04834-3665  
[www.restaurantampark-buesum.de](http://www.restaurantampark-buesum.de) und auf Facebook



# und Genießen!

zeit ist geplant, eine Terrasse vor dem Gebäude einzurichten, wo die Gäste ihre Mahlzeiten im Freien genießen können.

„An den Wochenenden sorgt oft ein DJ mit Kultmusik für alle Generationen für Unterhaltung, und der Eintritt ist frei“, sagt Dewran Temirgan, der ein leidenschaftlicher Gastronom ist. „Es darf bis in die frühen Morgenstunden getanzt und gefeiert werden. Wir möchten dazu beitragen, dass der Schuhmacherort mit seinem Potenzial in angenehmer Weise aus seinem Dornröschenschlaf erwacht. Seien Sie auch unser Gast - wir freuen uns auf Ihren Besuch!“

Die Öffnungszeiten des Lokals sind von Montag bis Donnerstag sowie Sonntag von 17:00 bis 22:00 Uhr und freitags und samstags von 17:00 bis 5:00 Uhr. Sie finden „Fellas - Eat & Drink“ unter der Adresse Schuhmacherort 15 in Heide. Für Reservierungen können Sie die Telefonnummer 0481/78700062 anrufen.



## HOTEL ALTER MUSCHELSAAL

Unser Restaurant hat für Sie geöffnet:  
Di. 17:00 - 21:00 Uhr, Mi. - So. 12:00 - 21:00 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Hafenstraße 25-27 · 25761 Büsum · Telefon: (0 48 34) 24 40  
[www.hotel-alter-muschelsaal.de](http://www.hotel-alter-muschelsaal.de) · [info@hotel-alter-muschelsaal.de](mailto:info@hotel-alter-muschelsaal.de)



UNSERE SPEISEKARTE BIETET KREATIVE GERICHTE, HANDGEMACHTE COCKTAILS, BIER VOM FASS SOWIE VIELES MEHR AN.

IN DER WOCHE GEMÜTLICH MIT DER FAMILIE ESSEN & TRINKEN UND AM WOCHENENDE WIRD ES LAUTER & BUNTER ZU EINER PARTY-LOCATION MIT DJS. EINE ENTSPANNTTE ATMOSPHÄRE UND REGELMÄßIGE VERANSTALTUNGEN MACHEN FELLAS DEFINITIV EINEN BESUCH WERT!

FR-SA: 17-05 UHR  
MO-SO & SO: 17-22 UHR



 0481-78700062  SCHUHMACHERORT 15, 25746 HEIDE  FELLAS-HEIDE





# Gemeinsame Jubiläumfeier der Ringreitergilde und der Freiwilligen Feuerwehr Ostrohe

**Doppelten Grund zum Feiern gibt es in diesem Jahr in der Gemeinde Ostrohe. Sowohl die Freiwillige Feuerwehr als auch die Ringreitergilde feiern das 77-jährige Bestehen. Die Pandemie hatte dem runden Jubiläum vor zwei Jahren einen Strich durch die Rechnung gemacht. „Jetzt ist es eben eine Schnapszahl geworden“, sagt der stellvertretende Wehrführer Jörg Dettke.**

Das gemeinsame Feiern des Jubiläums hatte sich bereits beim 50-jährigen bewährt und hat außerdem einen guten Grund: „Viele Ostroher sind Mitglied sowohl in der Ringreitergilde als auch bei der Feuerwehr“, erzählt der Gilde-Vorsitzende Dirk Holler. „Beide tragen wesentlich zur Dorfgemeinschaft bei.“

Den Auftakt der Festwoche macht das Erwachsenen-Ringreiten am Sonntag, den 4. Juni, an dem rund 30 Reiter der Ostroher Ringreitergilde teilnehmen werden. Um 8.45 Uhr heißt es Antreten auf dem Platz Unter den Eichen zu einem Umzug durch das Dorf – nicht ohne an insgesamt acht Einkehrstellen Halt zu machen. Im Anschluss startet der Wettkampf, an dessen Ende dann die Königin oder der König ausgerufen wird. Mit Spannung erwartet wird am nächsten





Tag die Ankunft der Musiker aus dem Westerwald. Gemeinsam gefeiert wird an diesem Tag ab 20.30 Uhr in der Sporthalle inklusive Preisverteilung und Königstanz. Ein großer Umzug durch die festlich geschmückte Gemeinde startet am Freitag, den 9. Juni um 16 Uhr am Ringreiterplatz. Alle acht Gilden der Broklandsautal-Gilde werden mit jeweils drei Vertretern zu Pferd und ihrer jeweiligen Gilde-Fahne daran teilnehmen und sicherlich ein beeindruckendes Bild abgeben. Diese kommen aus den Gemeinden: Stelle-Wittenwuth, Barga, Weddingstedt, Süderheidstedt, Linden, Wesseln, Süderholm und Ostrohe. Den feierlichen Abschluss bildet ein Kommers in der Sporthalle mit Grußworten von Vertretern aus der Politik. Für das musikalische Rahmenprogramm sorgt der Musikzug aus dem Westerwald.

Am Samstag, den 10. Juni organisiert die Feuerwehr in der Zeit von 10 bis 14 Uhr eine Fahrzeugschau mit einem interessanten Rahmenprogramm. Geplant sind Präsentationen der Jugendfeuerwehr, der Lundener Wehr mit einer Feuerwehrdrohne und voraussichtlich des THW. Außerdem verschiedene Aktionen und möglicherweise ein Wettkampf zwischen den Generationen. Für das leibliche Wohl sorgen wird die bewährte Gulaschkanone des DRK.

„Von 14 bis 16.30 Uhr findet ein öffentlicher Festakt bei Kaffee & Kuchen in der Sporthalle statt“, berichtet Jörg Dettke. „Neben Festreden stehen Ehrungen und Beförderungen auf dem Programm.“ Aktuell verfügt die Ostroher Wehr über 34 aktive Kameradinnen und Kameraden, dazu kommen fünf Ehrenmitglieder.

Am Abend laden die Feuerwehr und die Ringreitergilde ab 20 Uhr zum öffentlichen Festball in die Sporthalle ein. Bis in die frühen Morgenstunden soll gern das Tanzbein geschwungen werden, bevor es dann am Sonntag, den 11. Juni um 10 Uhr einen Gottesdienst mit Pastor Benjamin Thom in der Sporthalle gibt mit anschließendem Frührschoppen. Den Abschluss der Festwoche bildet ein Kinderringreiten am Sonntag, den 18. Juni um 12 Uhr. „Wir verlosen auf jeder Veranstaltung während der Festwoche Karten für die Fahrt mit einem Heißluftballon“, sagt Dirk Holler. „Insgesamt acht Personen werden dann Ende August in den Genuss einer gemeinsamen Ballonfahrt kommen.“

Text: Andrea Hanssen



# STRANDKÖRBE

direkt vom Hersteller aus Heide

AUSSTELLUNG AUF 1.000m<sup>2</sup>    TEAK- & MAHAGONIHOLZ





QUALITÄTSGARTENMÖBEL UND GRILL'S



SCHREINER

STRANDKÖRBE - GARTENMÖBEL - GRILL'S

Brahmsstr. 38 / 25746 Heide

Tel. 0481 - 4212 837

info@schreiner-heide.de

IM INTERNET UNTER [HTTP://SCHREINER-HEIDE.DE](http://schreiner-heide.de)





## Sanierung des Trainingsplatzes am Bronkweg

Angepackt und umgesetzt mit großartiger Unterstützung Ostroher und Weddingstedter Firmen

**In Ostrohe soll neben dem Hauptplatz ein neuer Trainingsplatz entstehen. Doch gibt es weiterhin Schwierigkeiten mit der Umsetzung, sodass der Platz auf keinen Fall zu Beginn der neuen Fußballsaison 2023/2024 ab Juli dieses Jahres zur Verfügung steht.**

Da der Ostroher SC mit einer neuen Herrenfußballmannschaft und einigen Jugendmannschaften in diese neue Saison starten möchte, und der alte vorhandene Trainingsplatz in einem desolaten Zustand war, hat sich das Projektteam „Neugründung einer Herrenfußballmannschaft“ des OSC mit Sanierungsmöglichkeiten des Platzes beschäftigt. Der Vorstand des OSC hat die Sanierung von Beginn an sehr positiv unterstützt.

Am 28.03. wurde mit Dennis Bruß von der Ostroher Firma Bruß Bau GmbH Kontakt aufgenommen, um Möglichkeiten der Sanierung zu erörtern und zu finden. Dennis war sofort Feuer und Flamme für die-

se problematische Aufgabe, und so wurde am selben Tag noch eine Platzbegehung vorgenommen und diverse Telefonate mit befreundeten Firmen geführt. Die Herausforderung war groß, denn die Umsetzung musste kurzfristig und in einem überschaubaren, begrenzten Budget erfolgen.

Nachdem der Nachbar des Trainingsplatzes, Kai Adam von der Ostroher Firma Adam's Bautenschutz GmbH & Co. KG seine Zustimmung zur Überwegung zum Platz mit Baumaschinen und Lastfahrzeugen über sein Firmengelände zugestimmt hatte, begannen sofort weitere Planungen, die fortan federführend von Dennis Bruß maßgeblich vorangetrieben wurden.

Am 29.04. begann die Demontage des Ballfangzaunes durch Dennis Bruß, Kai Adam und einigen Projektmitgliedern, um einen direkten Zugang vom Grundstück von Kai Adam zum Platz zu ermöglichen. Der Mitarbeiter Tim Hoppe von der Weddingstedter Firma Garten- und Landschaftsbau Hans Claußen, Inhaber Jan Clau-





ßen, begann sofort und für ca. 10 Stunden, den Trainingsplatz vorbildlich zu fräsen.

Frühmorgens am 02.05. setzten sich die Gemeindearbeiter Dirk Holler und Thomas Hahn auf ihren Trecker, um den Platz sofort zu walzen, denn am selben Tag begann die Sieb- und Mischanlage der KBA aus Bargenstedt, die von der Gemeinde Ostrohe gespendete Muttererde in der Twiete zu sieben. Die Arbeiten an den Maschinen wurde von Stefan Reese von der Firma Beckmann GmbH & Co. KG aus Bargenstedt vorgenommen. Insgesamt wurden 1.000 t Mischboden aus 750 t Muttererde und 250 t Sandkörnung an drei Tagen mit 65 Ladungen zum Trainingsplatz transportiert. Am 06.05.2023 verteilten dann Bodo Schweim und Finley Sehrt unzählige Hügel gerecht über den ganzen Platz.



Im Anschluss begann der Mitarbeiter Tjorven Stöven von der Firma Hans Claußen mit einer Nivellieraupe, die Erdmassen grob auf eine Höhe zu verteilen. Die Feinjustierung übernahm nach einem Schichtwechsel der Fahrer, Tim Hoppe. Von der ausgezeichneten Arbeit konnten sich am nachfolgenden Sonntag viele Interessierte ein Bild machen.

Das Einsäen der Fläche erfolgte am 08.05. durch Joon Lorenzen von der Firma Garten- und Landschaftsbau Hans Claußen. Es wurde ca. 250 kg Rasen eingesät. Der Regen der Folgetage wird hoffentlich für ein schnelles Grünen der Fläche sorgen.



Durch das tolle Zusammenarbeiten aller beteiligten Firmen und Personen waren wir so in der Lage, bei hoffentlich guter Rasenentwicklung, der neu gegründeten Herrenfußballmannschaft und den ambitionierten Jugendmannschaften gute Trainingsbedingungen zu schaffen.

Beste Grüße und ganz großen Dank an alle Beteiligten vom gesamten Projektteam, stellvertretend von Holger Reimers (Fußballobmann).

*Text und Fotos: Holger Reimers*



# Küstenpferd

*Ihr Reitsportgeschäft im Norden!*

**Sina & Laura Joesten**

Am Kleinbahnhof 14  
25746 Heide

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 11:00 - 17:30 Uhr  
Samstag: 10:00 - 13:00 Uhr



Schanzenstraße 6 • 25746 Heide  
Tel. 0481/2222 • Fax 0481/5616

- Rolltore
- Rollgitter
- Rollos
- Jalousetten
- Faltstore
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Vordächer
- Wintergartenbeschattungen

markisen-rohwedder@t-online.de

## Eine Werkstatt – Alle Marken



### Bosch-Dienst Wahl Bosch Car Service

Inhaber: Ingo Dohrn

Hamburger Str. 43  
25746 Heide

Telefon: 0 48 1/54 75  
[info@bosch-dienst-wahl.de](mailto:info@bosch-dienst-wahl.de)



**Für Ihr Auto tun wir alles.**



# Knacken Sie unser Schwedenrätsel!

chemisches Element	Geliebter von Delila im A.T.	englisch: dieses	schweiz. Dramatiker † 1949	Mutter der Nibelungenkönige	Schiffstachometer	Filmlichtempfindlichkeit	keineswegs (ugs.)	griechischer Buchstabe	Musikträger (Mz.)	mit Namen erwähnen	französisches Adelsprädikat
				umgehend, sofort							7
besitzanzeigendes Fürwort				türk. Großgrundherr		Epos von Homer		2			
Mischung	5								wertloses Zeug	Stadt in Alaska	vertraute Anrede
			Muskeltrainingsgerät								
hohe Spielkarte		poetisch: für alle Zeiten									8
germanischer Wassergeist									Luftreifen		medizinisch: Heilkunst
russisches Parlament	unbeirrbar, hart		1						US-Agrarstaat	ein Nagetier	
ugs.: einen									Buch der Bibel		
Staat in Europa (Abk.)			3						lateinisch: Luft		
Witzfigur, Gauner									indische Büffelmutter		
				Schreibmaschinentaste	dt. Fußballspieler (WM '54)	Hawaii-Insel (USA)	ritterliche Liebeslyrik	röm. Kaiser † 98	kanadischer Wapitihirsch		
Buchformat			Dreifingerfautiere	türk. Anisbranntwein			Fragewort (4. Fall)			Reisemesse in Berlin (Abk.)	Raummaß für Schiffe (Abk.)
niederl. Tänzerin † (Mata)	reduzieren						persönliches Fürwort	japanische Meile	englischer Männername		4
			Ausruf des Erstaukens			Aderung des Pflanzenblattes					
griech. Göttin der Kunst				westafrikanischer Staat					Aufforderung zur Ruhe		



## Andreas Jensen

### jetzt 3 x in Büsum:

**Heider Straße 2a**  
Tel.: 0 48 34 - 93 62 00

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Sa: 6:30 - 20:00 Uhr  
So: 11:30 - 17:30 Uhr

**Nordseestraße 16**  
Tel.: 0 48 34 - 96 54 915

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Sa: 6:30 - 20:00 Uhr  
So: 11:30 - 17:30 Uhr

**Alleestraße 6**  
Tel.: 0 48 34 - 95 77 0

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Sa: 7:00 - 20:00 Uhr  
So: 11:30 - 17:30 Uhr

**Alle Filialen auch sonntags geöffnet!!!**

## Wir ♥ Lebensmittel.

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

**Lösung Mai:** AUSSCHUSS  
**Lösung Juni:** In der nächsten Ausgabe



## Autos für Dithmarschen

Autohaus Lundt GmbH & Co. KG | Schanzenstraße 1 | 25746 Heide



[www.lundt-heide.de](http://www.lundt-heide.de)  
**0481 8558 - 0**



# Unsere Sudokus

## SUDOKU #1 – LEICHT

		6	8		3		2	
						7		
		5				9	6	
	5		9		7		1	2
	3		1					
	8	9		5	4			
	6					3	8	4
						1	5	6
	4		5		6	2		

## SUDOKU #2 – SCHWER

						1		
				4			9	
	2				5	6	7	
	3							5
		8			9		1	
			7		2			
8								
			5		1			3
1		2		3		8		9

## AUFLÖSUNG MAI

■■■■ F ■■■ O I ■■ H ■■■ V ■■■  
 ESSER ■ ANSA ESS IGER  
 ■ PARA ■ JOE ■ LAS AGNE  
 ■ UKE ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 I KE ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ E ■ V ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ NOE ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ ■ US ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 DUTT ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ NSA ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ BIL ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 ■ EDI ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 QUENT ■ ■ ■ P ■ S ■ ■ W ■ ■ ■  
 ■ GR ■ A ■ CAPE ■ MAD ■ ■ ■  
 ■ S ■ ROEHREN ■ ■ ■ L ■ EDV ■ ■  
 BABE ■ L I Z ■ OEL ZWEIG ■ ■  
 ■ MAX I ■ CEDILLE ■ ■ ■ ■ ■ ■

**OFFSET  
DRUCK**  
**PINGEL  
WITTE**

## Partyservice Geflügelhof Nissen



47 Jahre

Partyplatten auch für Kurzentschlossene ab 4 Pers.!  
Saftig geräucherte Putenbrust mit 2 Salaten, Sauce und Brot. Preis: a.A.

## Familienfeier, Gartenparty, Jubiläum?

Rufen Sie uns an! Tel. 0172 / 288 57 76 oder im Internet unter: [www.gefluegelhofnissen.com](http://www.gefluegelhofnissen.com)

25776 Rehm-Flehde-Bargen - Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 - Tel. (0 48 82) 52 06

## Schädlingsbekämpfung aller Art

# HARTMANN!

Beratung – Verkauf – Versand

Tel.: 0 46 26 - 18 99 293

email: [hartmann-eu@t-online.de](mailto:hartmann-eu@t-online.de)

[www.hartmann-eu.de](http://www.hartmann-eu.de)

Treenestrasse 77 - 24896 Treia

KEINE ANFAHRTSKOSTEN!

Qualität und Garantie seit 1968!



## Stranddomicil Steiner

Lage: ruhige Lage, direkt am Deich mit Meerblick, 3 Min. zu den Kureinrichtungen, Wellenbad, Fischereihafen und Ortskern.

Wohnungen: Exklusive 1- bis 3-Raum-Komfortwohnungen, alle mit Balkon oder Terrasse in Südwestlage, teilweise behindertengerecht, SAT-TV, Telefon. Ihnen stehen 2 Fahrstühle zur Verfügung. WLAN im Haus, Fahrräder für unsere Gäste.

Sport- und Erholungsmöglichkeiten in unserem Relaxcenter



Hohenzollernstraße 26-28 • 25761 Nordseeheilbad Büsum

Telefon: 0 48 34 - 91 61 • Telefax: 0 48 34 - 91 62

Internet: [www.stranddomicil-steiner.de](http://www.stranddomicil-steiner.de)



- Badausstattung und Zubehör
- Frottier-, Bett-, Tischwäsche
- Wohnaccessoires & Geschenke

Inh. Thomas Reimann • Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum • Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

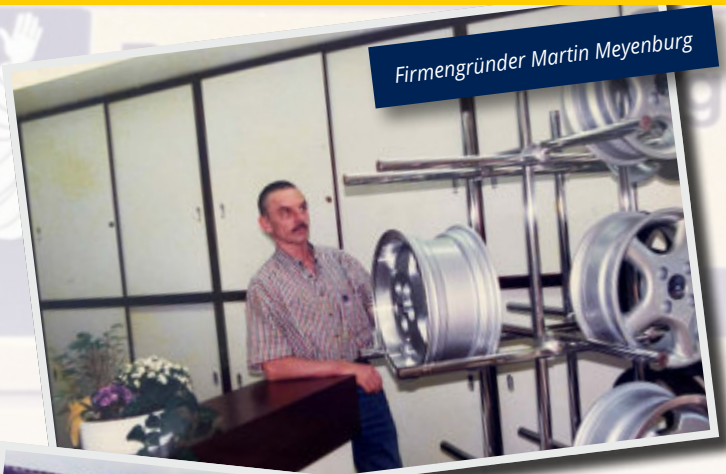


# 40 Jahre Firmenjubiläum

Im Jahr 1983 wurde die Firma Reifen-Meyenburg von Martin Meyenburg gegründet. Seitdem sind 40 bewegte wie erfolgreiche Jahre vergangen, auf die wir mit Stolz und Dankbarkeit zurückschauen. Heute gehören wir mit unseren 5 Filialen und dem Großhandel zu den führenden Unternehmen im Bereich Reifen- und Felgenhandel in Norddeutschland.

In jedem unserer fünf Standorte bieten wir Ihnen den kompletten Service rund um das Auto an, sowie Steinschlag-Reparaturen oder den Scheibenaustausch der von unserem Expertenteam des Franchisesystems Wintec durchgeführt wird.

Mittlerweile gehören unserem Unternehmen etwa 100 Mitarbeiter an, die in weiten Bereichen ausgebildet sind und Sie gerne umfassend beraten.



Firmengründer Martin Meyenburg



Der erste Transporter





## WINTEC AUTOGLAS

Meyenburg *Freundlich. Fair. Und Überall.*

- ✓ Steinschlagreparatur
- ✓ Neuverglasung
- ✓ PKW | LKW | Bus | Wohnmobile
- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Hol- und Bring-Service
- ✓ Ersatzfahrzeug

**9 x in Schleswig-Holstein:**

✓ Hemmingstedt	✓ Itzehoe
✓ Heide	✓ Barmstedt (EBS)
✓ Rendsburg	✓ Husum (EBS)
✓ Elmshorn	✓ Lürschau (EBS)
✓ Pinneberg	

**Tel: 04101 - 58 65 95**  
**Fax: 04101 - 58 65 96**

[info@wintec-meyenburg.de](mailto:info@wintec-meyenburg.de)



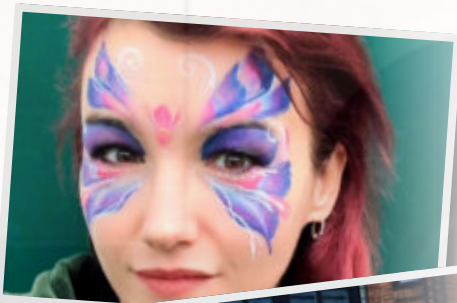


# bei Reifen-Meyenburg

Am Samstag, den 1. Juli wird auf dem Firmengelände in Hemmingstedt gefeiert.

Freuen sie sich von 11:00 bis 17:00 Uhr auf: Karussell, Popcorn, Kinderschminken, Dosenwerfen, Armbrustschießen, mit den Profis Räder wechseln, Fahr Simulator, Cartrennen, Kickern, Hüpfburg, Tombola, Food- und Getränkestände u.v.m.

Ab 20:00 Uhr PARTY in der großen Reifenhalle auf dem Gelände mit DJ Bernd Sitzenstock und der Band Tin Lizzy.



DJ Bernd Sitzenstock

**40 JAHRE**  
**REIFEN-MEYENBURG**

1983 **premio** 2023  
REIFEN • AUTOSERVICE  
REIFEN-MEYENBURG

**DAS MUSS GEFEIERT WERDEN!**

**SAMSTAG**  
**01.07.2023**  
**AUF UNSEREM FIRMENGELÄNDE**  
Carl-Friedrich-Benz-Straße 1, 25770 Hemmingstedt

**11:00 bis 17:00 Uhr**  
**Buntes Programm**  
Karussell • Popcorn • Kinderschminken • Dosenwerfen • Hüpfburg  
Armbrustschießen • Radwechsel • Fahr Simulator • Cartrennen  
Kaffee & Kuchen • Kickern • Tombola • Food- & Getränkestände u.v.m.

**20:00 Uhr**  
**Party in der großen Reifenhalle**  
mit DJ Bernd Sitzenstock und der Band Tin Lizzy

## MEISTERHAFT! PREMIO AUTOSERVICE



Inspektion nach Herstellervorgabe  
inklusive Mobilitätsgarantie



Fahrerassistenzsysteme



Reifenservice inkl. RDKS



Bremsenservice



Achsvermessung



Fahrwerkservice

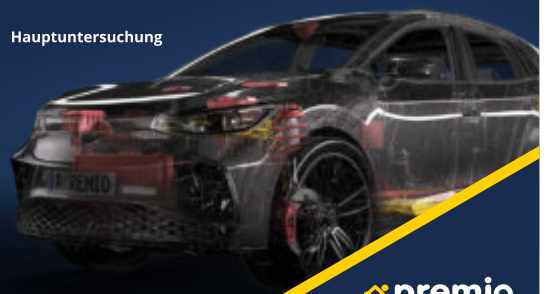


Klimaservice



Hauptuntersuchung

**E-Mobility\***  
Unsere Serviceleistungen bieten wir  
selbstverständlich auch für Hybrid-  
oder E-Fahrzeuge an.



**premio**  
REIFEN • AUTOSERVICE

\*nur bei teilnehmenden Partnern





# Neues vom MTV Heide

## Tide Cheersport beim MTV Heide

Am 20.04.23 wurde durch Celine Herbst und Kevin Frieze die neue Cheerleading-Sparte des MTV Heide gegründet. Unter dem Namen „TCH – Tide Cheersport Heide“ wird ab September 2023 im Leistungssportlichen Rahmen dieser tolle Teamsport in Heide angeboten.



Das klischeebehaftete Bild von Mädchen mit Pom Poms am Spielfeldrand ist dabei schon lange überholt. Der Sport ist eine höchstanspruchsvolle Teamsportart für alle Altersstufen und Geschlechter. Trainiert werden jegliche cheer- und fitnessspezifische Bereiche, um das Beste aus sich und dem Team herauszuholen.

Am 16.09.2023 findet das erste große Try out statt! Ab 6 Jahren ist es allen möglich, bei uns einzusteigen. Vorerfahrungen im Cheerleading, Bodenturnen oder anderweitigen akrobatischen Disziplinen sind von Vorteil, aber keine Voraussetzung. Wir starten für den Anfang mit drei Teams in verschiedenen Altersklassen. Eine Anmeldung zum Try out ist unter folgendem Formular möglich: <https://t1p.de/mtv-tch06>

Zudem werden wir am 24.06.23 im Rahmen des MTV-Geburtstags vertreten sein. Hier können unsere Coaches kennengelernt und sie mit Fragen gelöchert werden. Außerdem bieten wir eine Mitmachaktion an und zeigen eine kleine Cheer-Routine.

Wir sind wie folgt erreichbar:

E-Mail: [tide-cheersport@mtv-heide.de](mailto:tide-cheersport@mtv-heide.de)

Instagram: [tidecheersport.heide](https://www.instagram.com/tidecheersport.heide)

Facebook: Tide Cheersport Heide

## MTV Geburtstag

Am 24.06.2023 wollen wir mit euch Allen gemeinsam, egal ob Groß- oder Klein, unseren 160. Geburtstag nachfeiern, der damals durch Corona leider nicht zelebriert werden konnte.

Dafür haben sich 10 unserer Sparten einen sportlich, spaßigen Hindernislauf ausgedacht, den ihr alleine oder auch im Team mit eurer Familie bewältigen könnt. Sportangebote unserer Fitnesssparte und Turn- als auch Cheerleadingvorstellungen werden das Programm abrunden.

Zudem wird es die Möglichkeit geben das Mini-Sportabzeichen abzulegen! Und keine Sorge für Verpflegung wird auch gesorgt!

Die Anmeldung ist kostenlos und erfolgt einfach über unsere E-Mail Adresse mit Angabe von Name + Anzahl der Teilnehmerinnen an [info@mtv-heide.de](mailto:info@mtv-heide.de)

Wir freuen uns auf Euch!





## Alles für Caravan, Camping, Boot & Freizeit...

Zubehör · Ersatzteile · Vorzelte  
Bootsbedarf · Campinggas  
Reisemobilvermietung

# Freizeitmarkt PUSCH

**Jetzt Angebote sichern!**  
Freuen Sie sich in diesem Jahr  
auf tolle Jubiläumsanbote!

25746 Heide · Husumer Str./ Ecke Marktplatz · direkt an unserer



Telefon (0481) 7 31 18

# FilmClub

Heide e.V.



## Alles außer gewöhnlich

Die französische Komödie „Alles außer gewöhnlich“ erzählt die wahre Geschichte von zwei Männern, die von dem Willen beseelt sind, die Welt für sich und für andere besser zu machen. „Ich finde eine Lösung!“ Was wie eine Floskel klingt, ist für den Sozialarbeiter Bruno und seinen Kollegen Malik gelebte Wirklichkeit. Und das, obwohl der Alltag mit einem wilden Haufen Azubis und autistischen Jugendlichen einige Herausforderungen birgt.

Das ewig klingelnde Notrufhandy lässt jedes Date platzen, und wenn Brunos Schützling Joseph mal wieder die Notbremse zieht, ist das Chaos perfekt. Mit zupackendem Engagement und unverwüstlichem Humor nehmen Bruno (Vincent Cassel) und Malik (Reda Kateb) immer wieder den Kampf mit den Behörden auf und schaffen eine Gemeinschaft, in der jeder die Chance bekommt, über sich selbst hinauszuwachsen.



## Igor Levit. No Fear

Er gilt als eine der interessantesten Musikerpersönlichkeiten seiner Generation: der 36-jährige Pianist Igor Levit, der auch für seine Einmischungen ins Politische und Soziale bekannt wurde. Die Dokumentarfilmerin Regine Schilling hat ihn über zwei Jahre mit der Kamera begleitet. Die Doku begleitet den Pianisten bei der Erkundung seines „Lebens nach Beethoven“, bei der Suche nach seiner nächsten

Herausforderung, seiner Identität als Künstler. Wir beobachten Levit bei der Aufnahme neuer Stücke, seiner Zusammenarbeit mit Dirigenten, Orchestern und Künstlern, seiner Hinwendung zum Publikum. IGOR LEVIT – NO FEAR ist das inspirierende Porträt eines Künstlers auf seinem Parcours zwischen traditioneller Karriere und neuen Wegen in der Welt der Klassik.

Kartenreservierung unter: 0481 / 68 68 11 • Mehr Informationen im Internet unter: [www.filmclub-heide.de](http://www.filmclub-heide.de)

**Böttcher**  
RADWELT

RAUF AUFS RAD

Montag - Freitag 10-18 Uhr  
Samstag 10-14 Uhr

Instagram: [boettcher\\_radwelt](#) Facebook: [Böttcher Radwelt](#)

Waldstraße 3 • 25746 Wesseln





# Bärbels Garten: Noch ein letztes Mal dabei

„Wenn es am schönsten ist, soll man aufhören!“ Nach diesem Sprichwort richtet sich Bärbel Wohlers, die mit ihrem Garten in der Süderstraße 50 in Heide an der Aktion „Offene Gärten“ ein letztes Mal teilnimmt. Meist war es in den vergangenen 20 Jahren der kleinste Garten.

Noch einmal lädt sie in ihren 100 m² Hofgarten ein. Er ist gewohnt klein, grün, eng und gemütlich. Zwischen 100 Töpfen, schmalen Beeten, Buchs, Wasser und über 50 unterschiedlichen Hostas, Rosen und anderen Blühpflanzen gibt es die Möglichkeit, Rückschau zu halten auf eine tolle Zeit mit viel Spaß, interessanten Gesprächen und vielen netten Leuten. Klaus und Bärbel Wohlers freuen sich darauf noch ein letztes Mal ihre Gäste bei einer kostenlosen Erfrischung oder einem Glas Wein zu begrüßen. Um dafür etwas mehr Zeit zu haben ist der Garten am 17. und 18. Juni von 10 bis 21 Uhr geöffnet.

Wer möchte, kann auch gern zu anderen Zeiten vorbeischauen oder im Internet unter [www.baerbelsgarten.de](http://www.baerbelsgarten.de) schon mal schnuppern. Da Bärbel Wohlers ihren Garten auch weiterhin lieben und altersgerecht pflegen wird, können, wie gewohnt, Interessierte gern auch sonst auf einen Klönschnack vorbeikommen.

Über 220 weitere Gärten in Schleswig-Holstein und Hamburg laden in diesem Jahr wieder zum Erkunden der Gartenvielfalt ein.

Genauere Angaben über die teilnehmenden Gärten der Aktion gibt es im Internet unter [www.offenegarten.de](http://www.offenegarten.de).



[markilux.com](http://markilux.com)

**Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B5**

**markilux – Für den schönsten Schatten der Welt.**

**Rollo-Möller**

Meldorfer Str. 30–32  
25770 Hemmingstedt  
Telefon 0481/62728  
[www.rollo-moeller.de](http://www.rollo-moeller.de)  
[info@rollo-moeller.de](mailto:info@rollo-moeller.de)

Fenster · Türen · Rollläden · Terrassendächer  
Markisen · Tore · Insektenschutz · Vordächer **markilux**

E7

**Elbforum Brunsbüttel**  
 Kulturhaus und Tagungszentrum

**Aktuelles aus dem Elbforum**

**Do, 08.06.2023, 19:00 Uhr**  
**Halbnackte Bauarbeiter**  
 Komödie mit Kirsten Annika Lange  
 Verlegt vom 04. Mai 2023! Die Tickets behalten ihre Gültigkeit!  
 Eintritt: 18,- € / Schüler\*innen 9,- €

**Fr, 09.06.2023, 20:00 Uhr VERLEGT!**  
**b3 Fusion Trio- New Songs, Old Socks**  
 Eintritt: ab 18,- € / Schüler\*innen ab 9,- €  
 Veranstaltung wird auf die nächste Spielzeit verlegt!

Elbforum Brunsbüttel · Von-Humboldt-Platz 5 · 25441 Brunsbüttel  
[mail@elbforum.de](mailto:mail@elbforum.de) · [www.elbforum.de](http://www.elbforum.de) · Telefon (0 48 52) 54 00 54

# Schriftsteller Bernhard Winter auf Lesereise in Meldorf

**Der süddeutsche Schriftsteller Bernhard Winter wird auf seiner Lesereise durch Norddeutschland am 8. Juni um 19.00 Uhr im Traumausstatter, Süderstr. 9 in Meldorf, Station machen und aus seinen beiden neuesten Lyrikbänden lesen. Der Eintritt zu der Lesung ist frei – eine Spende wäre schön.**

Bernhard Winter arbeitet in der Nähe von München in einer Praxis als Psychotherapeut und hat sich mit seiner eigenwilligen Poesie – widerständig im Inhalt, eingängig im Klang – deutschlandweit einen Namen gemacht. Erfolgreiche jüngere Werke von ihm sind z.B. „Kurz und glücklich. Vierzig Mantras für ein gutes Leben“, oder „Im Garten war Nacht. Vierzig Schutzgedichte und ein gutes Wort für den armen Paul“. Bernhard Winter hat mehrere Auszeichnungen erhalten, viele seiner Texte wurden vertont und musikalisch aufgeführt – von Vokalensembles bis zu einer Melodic-Death-Metal-Jugendlichen-Band.



2023 geht der Autor mit zwei Neuerscheinungen auf seine Leserinnen und Leser zu: In seinem gerade im Verlag Herder erschienenen „Wie weit ist ein wir? Spuren in die Liebe“ zeigt er uns in kurzen klingenden Gedichten, wie der Weg in die Liebe gelingen kann: Liebe zu mir selbst, Liebe zu einem Du, Liebe zum Ganzen.

Im Nachklang wird Bernhard Winter die Zuhörer dann noch mit Außenseiter-Texten und Sprachspielen aus seinem zweiten aktuellen Buch überraschen und zum Nachdenken bringen: In Norddeutschland ist der Autor an weiteren Orten mit seinen beiden Gedichtbänden präsent:

7. Juni 2023, 19:30 Uhr  
im Alten Rathaus Garding, Enge Str. 5

10. Juni 2023, 19:00 Uhr  
im Literaturhaus Schleswig-Holstein,  
Schwanenweg 13 in Kiel.

Näheres zu Bernhard Winter:  
[www.winternetz.net](http://www.winternetz.net)

## Respekt vor gutem Brot

Handwerk

Geschmack

Vollkorn-Getreide

Aroma

Tradition

Gesund

bekömmlich

Salz  
Liebe

Sauerteigbrote

Reifezeit

Ruhe

Dinkel

Kruste

seit 1985

Mühlen Bäcker

Blumenstraße 1 in 25746 Heide

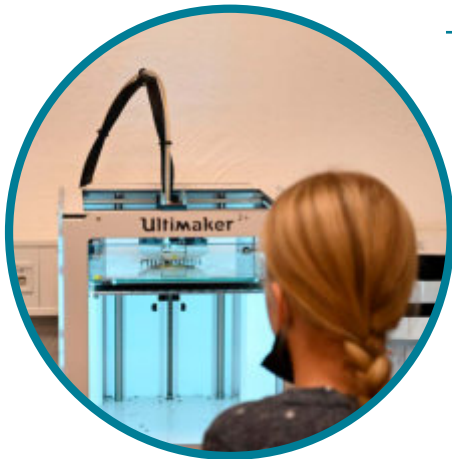


# Jugendredaktion: Selber Radio machen

Radio beim Frühstück, Radio beim Lesen oder Radio bei den Hausaufgaben - Radio hören ist ganz einfach; aber Radio machen...? Auch!!! Wer sich für MINT-Themen, Medien sowie redaktionelles Arbeiten interessiert und schon immer eine eigene Sendung im Radio produzieren wollte, kann sich ab sofort für die Jugendraiorredaktion im Offenen Kanal Westküste melden.

In der Jugendredaktion lernen die Nachwuchsjournalisten das nötige Handwerkszeug. Und zwar von Anfang an. Wie funktioniert eigentlich Radio-Machen? Was ist eine Umfrage? Wie führe ich ein Interview? Und wie kann ich dann die gesammelten Töne bearbeiten? Ob Reporter, Moderator oder Techniker - die Teilnehmer können in die verschiedenen Radio-Rollen schlüpfen. Im Studio entstehen dann anschließend kurze Beiträge, die in gemeinsamen Live-Sendungen über den Äther geschickt werden.

Das erste Treffen fand bereits am 9. Mai um 16 Uhr im OK Studio Heide statt. Im Rahmen von Moin!MINT wird jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16 - 17:30 Uhr eine offene und kostenlose Jugendredaktion angeboten. Mitmachen können alle zwischen 13 und 16 Jahre. Eine Anmeldung unter 0481 3333 oder per email an [seminar@okwestkueste.de](mailto:seminar@okwestkueste.de) wird erbeten.



## Maker-Space für Mädchen im OKW

Mädchen ab 13 Jahre können ab Mai einmal im Monat im MakerSpace des Offenen Kanals Westküste eigene Anhänger, Taschen, Flaschen und mehr mit 3D-Druckern, Lasergravierern oder Vinylcutter gestalten. Dieses kostenlose Angebot findet im Rahmen von Moin!MINT jeden ersten Dienstag im Monat von 15-18 Uhr statt. Eine vorherige Anmeldung unter 0481 3333 oder per mail an [seminar@okwestkueste.de](mailto:seminar@okwestkueste.de) wird erbeten.

## Schonender geht's wirklich nicht, die sanfteste Autowäsche!



[www.apfel-heide.de](http://www.apfel-heide.de)  
[info@apfel-heide.de](mailto:info@apfel-heide.de)

Das  
**APFEL**  
Auto- Pflege- Erlebnis

Christian Kathmann  
beim E-Center · Hamburger Str. 145  
25746 Heide · ☎ 0481/81731

- Sanfte Textilstreifenpflege
- Nanowachs und Glanzpolitur
- Unterbodenreinigung
- Unterbodenschutz
- Motorreinigung
- Felgen- und Cockpitpflege
- Innenraumreinigung
- Polsterreinigung (shamponieren)
- Lederpflege
- Lackaufbereitung (polieren)

... und für Selbstwäscher! Beachten Sie bitte unsere drei SB-Waschboxen mit Warmwasser!



Das diesjährige Fazit des 2. Ostroher Dorfflohmarktes lautet eindeutig „Daumen hoch!“, sind sich auf jeden Fall Anja und Bernd Dettke einig.

## Daumen hoch beim 2. Ostroher Dorfflohmarkt

Volksfestcharakter, nette Menschen, tolle Atmosphäre, bestes Flohmarktwetter, gute Geschäfte und viele Pkw's sind die wesentlichsten Faktoren des 2. Ostroher Dorfflohmarktes in diesem Frühjahr.

Sehr zufrieden mit dem gesamten Verlauf der Folgeveranstaltung und einer sichtbaren Zunahme der teilnehmenden Ostroher Haushalte von 40 im Vorjahr auf nunmehr beachtlichen 59, war Organisator Michael Jorbahn, Vorsitzender des Ausschusses für Soziales, Jugend, Sport und Kultur der Gemeinde Ostrohe.



Schon am frühen Morgen des 23. April zogen die ersten Flohmarktbesucher durch die über 900 Einwohner zählende Gemeinde am nordöstlichen Heider Stadtrand, um das beste Schnäppchen zu ergattern. Ab circa 10 Uhr, mit dem offiziellen Beginn, zogen Mensentrauben aus allen Himmelsrichtungen kommend von Stand zu Stand. Bei dem einen oder anderen Stand wurde um den Preis gefeilscht. Andere Flohmarktverkäufer waren überrascht, dass der vorgeschlagene Preis des gewünschten Utensils gleich und ohne Zögern bezahlt wurde. Andere wiederum verschafften sich nur einen Überblick oder ergatterten Artikel, die im Baumarkt gar nicht mehr angeboten werden.

So konnten viele ausrangierte Artikel von Büchern, Porzellan, Besteck, Gläser, Haushaltsartikel, Werkzeuge, Elektroartikel, Kunstwerke und Bekleidung den Besitzer wechseln. In vielen Fällen blieb jedoch Goldrandgeschirr, Bekleidung

und die sogenannten Tellingstedter Töpferwaren bei den Anbietern. Trotz vieler Niedrigpreis-Schnäppchen freuten sich die Flohmarktbesucher über den erzielten Erlös und hoffen, dass es im nächsten Jahr dann den 3. Dorfflohmarkt in Ostrohe geben wird. In den vielen Gesprächen kamen auch einige Verbesserungsvorschläge der Ostroher Teilnehmer und aus den Erfahrungen der Flohmarktbesucher aufs Tablett. Trotz der Ankündigung des Parkens im Bereich der Sporthalle, im Zentrum des Dorfes, parkten zig Autofahrer in den Straßen und auf den Gehwegen. Ein Lob gilt den Flohmarktbesuchern, die mit dem Fahrrad Ostrohe erkundeten.



Wieder kamen Nachbarn zusammen und hatten Zeit für ausgiebige Gespräche. Kaffee und Kuchen und Gegrilltes sorgten in einzelnen Bereichen für die nötige Stärkung.

*Text und Fotos: Hans-Jürgen von Hemm*

Elektro-Schallhorn

Inh. Ingo Schallhorn

25779 Hennstedt
Tel. (0 48 36) 6 29

Kleber Weg 24-26
Fax (0 48 36) 83 85

Wir sind auch weiterhin mit unserem  
Ladengeschäft für Deko, Hausgeräte und  
Installation in Hennstedt für Sie da!





# Das historische Dorf Wöhrden

## – Orte, die man gesehen haben sollte –

**In diesem Monat, führt Sie der Ostroher Fotograf und Autor, Hans-Jürgen von Hemm, in die in der nördlichen Marsch gelegene Gemeinde Wöhrden. Das historische Dorf war einst Hafenstadt und galt zeitweise als Herz Dithmarschens. Die über 1.200 Einwohner zählende Gemeinde punktet mit seinem historischen Charme, der ländlichen Idylle und den eindrucksvollen Sehenswürdigkeiten.**

Der Name Wöhrden, früher Oldenwurden (die alten Wurten), dann Oldenwohrden, Worden und schließlich Wöhrden, leitet sich von dem Begriff Wurt (aufgeschütteter Erdhügel) ab.

Wöhrden hat mit 6,24 m NN die höchste Kirchenwurt in Dithmarschen, mit einem Durchmesser von 300 m, und wurde 1281 erstmals urkundlich erwähnt.

Begeben Sie sich dazu gerne auf einen Rundgang auf der Dorfwurt. Eingebunden durch die Ringstraße steht die weit hin sichtbare und sehenswerte St. Nicolai-Kirche von 1788, eine der schönsten Barockkirchen Schleswig-Holsteins mitten im Ortskern. Sie birgt eine der wertvollsten historischen Orgeln Europas. Diese Antonius-Wilde-Orgel von 1593 ist für ihren einzigartigen Klang bekannt. Der Backsteinbau ist innen mit Emporen und Logen ausgestattet sowie mit Stuckrosetten im Stil des Rokokos verziert. Der Zugang in das Innere ist tagsüber möglich, um sich das Relief am Altar von 1613, den Kronleuchter von 1643 und den schwebenden Taufengel aus Holz von 1788 ansehen zu können.

Schräg gegenüber vom Haupteingang, an der Hafenstraße gelegen, sehen Sie schon das älteste Haus Dithmarschens, das Materialienhaus. Dieses Haus wurde 1519 als fensterloser Speicher aus Eichefachwerk mit Reetdachbedachung erbaut. Es diente zur Aufbewahrung von Hofgut, wie z.B.





Kleider, Leinen, Flachs, Hopfen, Honig usw. Hauptsächlich wurde Korn, besonders Saatkorn eingelagert. 1777 erwarb die Kirchengemeinde das Gebäude von Johann Karstens. Es wurde in Ziegelsteinmauerwerk umgebaut, dabei verlängert und verbreitert. Gleichzeitig erfolgte der Einbau des heutigen Giebels, welcher aus der Kirche von 1319 stammt. Ab 1778 diente dieses Gebäude dann als Notkirche, bis 1788 die St. Nicolai-Kirche erbaut wurde. Das sehenswerte Gebäude wurde zudem als Spritzenhaus der Freiwilligen Feuerwehr Wöhrden und als Herberge genutzt. Das Materialienhaus wird heute als Wohnhaus genutzt.

Mitten im dreißigjährigen Krieg (1618 bis 1648) gaben Claus und Wibbeke Willers ein großes Sandsteinportal in Auftrag. Sie ließen das prachtvolle, im Knorpelstil geschaffene Monument in die Hauswand der Große Straße 17 einfügen. Auch nach einer wechselvollen Geschichte ist das Portal heute auf der Nordseite des Landhotels „Gasthof Oldenwöhrden“ zu bestaunen.

Die Sandsteinplatte über dem Portal trägt die Inschrift: Got Help Uns Er Warbe Ein Ehrlich Leben Und Ein Selich Sterbe. Anno 1634 Claus und Wibbeke Willers.

Für Besucher Wöhrdens und Einheimische, auf den Spuren des 13 Stationen umfassenden Wöhrdener Kulturpfades zu wandeln, ist für jeden ganzjährig interessant. Den Wegweiser des Rundganges entlang der Sehenswürdigkeiten des Wöhrdener Kulturpfades finden Sie auch digital auf der Seite [www.kulturpfad-woehrd.de](http://www.kulturpfad-woehrd.de).

Die Windmühle Germania an der Chausseestraße prägt auch ohne Flügel noch heute das Bild des über 750 Jahre alten Ortes. Ein Hingucker ist auch das Pfortenschild zum Garten von Iris Fehske-Egbers in der Große Straße 12.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß beim Erholen, beim Genießen und Abschalten, sich etwas Gutes zu tun und um neue Energie zu tanken. Lassen Sie sich bei einem ausgiebigen Spaziergang durch den historischen Ort Wöhrden begeistern.

*Text und Fotos: Hans-Jürgen von Hemm*



**DEIN NÄCHSTES REISEZIEL?**

**MCDONALD'S®**

ICH LIEBE ES®

Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre McDonald's Restaurants in Heide, Süderdamm 4, Friedrichstraße 28 und in Brunsbüttel, Olof-Palme-Allee 4 · [www.mcdonalds-westkueste.de](http://www.mcdonalds-westkueste.de)

© 2016 McDonald's

**Auto-Service**

**Westerweck**

Inhaber: Jan Jeronimus

**AUTOFIT**

**Kfz-Meisterfachbetrieb**

**Reparaturen aller Fabrikate**

**Ihr kompetenter Partner rund ums Auto**

- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Unfallreparaturen
- Auspuff- und Bremsendienst
- Ölwechsel-Service
- Stoßdämpfer
- Karosserie
- täglich HU/AU
- Klima-Service

**Am Kleinbahnhof 14 · 25746 Heide**

**Telefon 04 81/ 34 40 · Telefax 04 81/ 8 82 22**



# Tag der Retter und Amtsfeuerwehrfest

In Dithmarschen findet vom 08.07.- 09.07.2023 rund um die Markthalle eines der größten Feuerwehrfeste, und der Tag der Retter, statt.

Auf der Veranstaltung stellen sich Polizei, Feuerwehr, das THW, Katastrophenschutzbehörden und privaten Hilfsorganisationen vor. Ein Team aus verschiedenen Freiwilligen Feuerwehren hat sich zusammengefunden, um das Amtsfeuerwehrfest auszurichten und der Bevölkerung die Arbeit der verschiedenen Behörden und Organisationen näher zu bringen.

Die Veranstaltung ist öffentlich und es wird sehr viel zum Mitmachen geboten. Es sind viele Vorführungen, z.B. Retten und Bergen mit Schere und Spreizer und eine Rettungssuche mit der Suchhunderettungsstaffe, geplant.



## Dithmarscher Wasserwelt



Hier finden Sie alle aktuellen Infos zu unseren Preisen & Öffnungszeiten und vieles mehr!

Wir haben wieder geöffnet  
und die Wassertemperaturen erhöht.

SCHWIMMBAD

26°C

50-Meter Sportbecken  
**Außenbecken**  
Sprungbecken

28°C

→ Eltern-Kind-Bereich

32°C

→ Solebecken

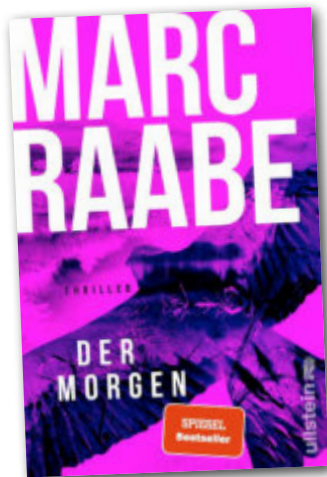
SAUNA

**Ab dem 01.06.2023**

täglich ab 14.00 Uhr &  
verschiedene Aufgüsse  
in der Kelosauna

hier wird's heiß





## Marc Raabe **Der Morgen**

In einer eisigen Nacht in Berlin wird an der Siegessäule in einem Kleinlastwagen die Leiche einer Frau gefunden. Jemand hat mit Blut etwas auf ihren nackten Körper geschrieben – die Privatadresse des Bundeskanzlers Henrik Westphal.

Die Tote ist die Frau des Gesundheitsministers, und wenige Tage später soll der G20 Gipfel beginnen. Verständlicherweise geben sich Regierung und Polizei größte Mühe, den Fall nicht an die Öffentlichkeit dringen zu lassen, doch es läuft nicht alles nach Plan.

Am Tatort trifft Kommissar Artur Mayer, genannt Art, auf seine neue Kollegin Nele Tschaikowski. Art weiß nicht, dass der Leichenfund nicht zufällig in seinen Aufgabenbereich fällt: Seine Vergangenheit ist enger mit Westphal verknüpft, als es zunächst scheint.

# BUCHHANDLUNG „Erlesenes“

Besonders faszinierend ist, dass die Geschichte in zwei Zeitebenen erzählt wird. Die Rückblenden in die Vergangenheit verursachen eine unglaubliche Spannung.

Der Thriller - gelungener Auftakt einer neuen Reihe um „Art“ Mayer – hat mich von der ersten bis zur letzten Seite gefesselt. Ich freue mich schon auf den nächsten Fall...

**Erschienen im Ullstein Paperback Verlag für EUR 17,99. Hörbuch MP3: Hörbuch Hamburg, für EUR 18,00.**

Gelesen von Maren Dreeßen



**BUCHHANDLUNG Erlesenes**

Inh. Ulrike Steffensen | Süderstraße 1 | 25746 Heide

T: 0481/828 628 82 | F: 0481/828 628 83 | E: [post@erlesenes-heide.de](mailto:post@erlesenes-heide.de)



## Rund um den Bau. Wir sind der richtige Partner.



Schönes Wohnen

Gesund einrichten

Energetisch sanieren

Raum schaffen

Garten gestalten

Vom Dach zum Keller

Sie möchten Ihr Haus modernisieren, Räume verändern oder den Garten und Balkon neu gestalten?

Sie haben die Ideen, wir das passende Material und die richtige Beratung.

Für den Profi und den Selbsterbauer!

Renovieren, sanieren oder modernisieren – mit hoher Qualität und Top-Beratung

**150**  
JAHRE  
1868-2018

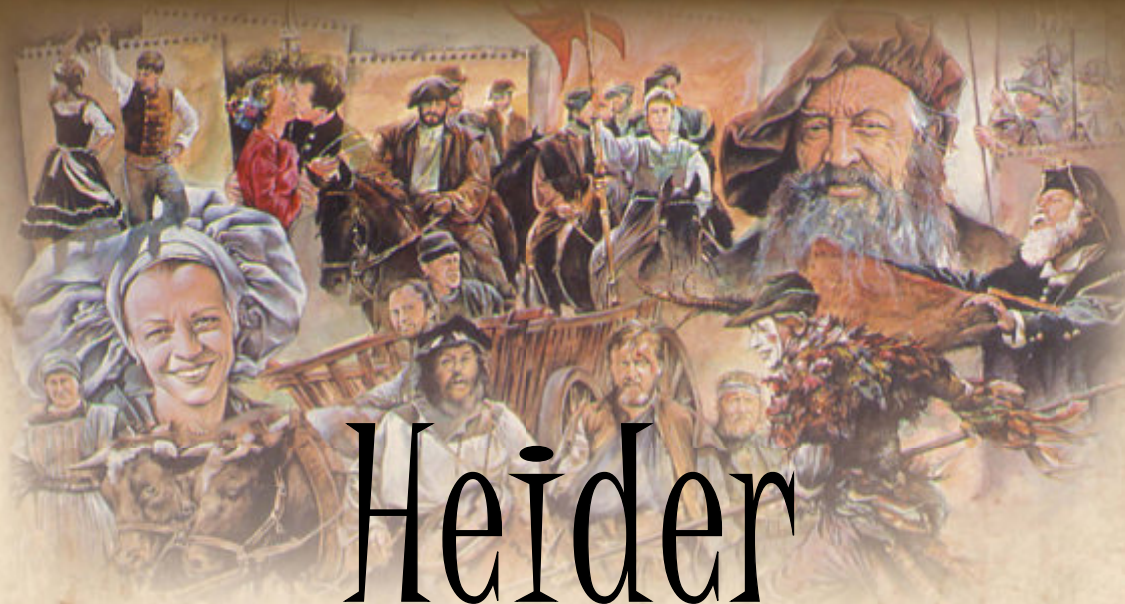
**Schröder Bauzentrum GmbH,  
Heide & Co. KG**  
Fritz-Thiedemann-Ring 39  
25746 Heide, Tel. 0481 690-0  
[www.schroeder-bauzentrum.de](http://www.schroeder-bauzentrum.de)



BAUEN MIT VERSTAND!  
**Schröder**  
BAUZENTRUM



Erleben Sie Dithmarschen wie im Mittelalter



Titelbild: Jens Rusch/Sönke Dwenger

# Heider Marktfrieden

Ein historisches Dithmarscher Fest

6. bis 9. Juli 2023

[www.heider-marktfrieden.de](http://www.heider-marktfrieden.de)

[facebook.com/Marktfrieden.Heide](https://facebook.com/Marktfrieden.Heide)

